

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1-15 including 21 + 22 To be completed on the sender's own responsibility ADI 06.07

1. Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">   <b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b>  <b>Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199</b>  <b>Untergruppenbach</b> </div>	<b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b>  This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)  Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)
--	--

2. Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; margin-top: 5px;"> <b>RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD</b>  <b>185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU</b>  <b>BUSAN 46758</b> </div>	16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; margin-top: 5px;"> <b>Bollorè</b> </div>
---	--

3. Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise <div style="margin-top: 5px;">           Place / Lieu: <b>Busan</b>            Country / Pays: <b>Südkorea</b> </div>	17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) <div style="margin-top: 10px;"> <b>Amendola</b>  </div>
--	--

4. Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise <div style="margin-top: 5px;">           Magna PT S.p.A.            Via del Ciclamini 4-70026 Modugno            Place / Lieu: <b>Modugno (BARI)</b>            Date / Date: <b>28.04.2023</b> </div>	18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs <div style="margin-top: 5px;">           CAR-S*3896 - Packaging components: cardboard parts PAP20, wooden pallet FOR50, packaging tape PP5, VCI bag LDPE4, envelope for label LDPE4, straps PET1         </div>
--	--

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³	
<b>Del./INV.</b>	<b>Reference</b>	<b>Cust./Int Part N.</b>	<b>Qty</b>	<b>UoM</b>	<b>No.Boxes</b>	<b>HU Description</b>	<b>Total/Net Wt.</b>
7294584	564490	320109538R 2510002409-012	208	PC	52	Cart 4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO	16.348,800 14.268,800
7294588	564490	320100743R 2510002409-007	8	PC	2	Cart 4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO	628,800 548,800
<b>Total Boxes:</b>					<b>54</b>	<b>Total Wt. Kg/Net Wt. Kg</b>	
						<b>16.977,600/14.817,600</b>	

13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)	Ref to No.9 Nom voil / No 9	Fees label number Numéro d'opérateur	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
Container No: <b>MRSU4618930</b>  Seal No: <b>9674513</b>					Freight/Prix de transport Reduction/Réductions  Subtotal/Solide Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers +  Total to pay Total à payer			

14 Reimbursement/Remboursement	20 Special agreements Conventions particulières
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement	Free / Franko Not free / Non Franco
	<b>Free carrier</b>

21 Printed on Etablie à	<b>Modugno (BARI)</b>	<b>28.04.2023</b>
22 In name or per conto del mittente  Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Italy Signature and stamp of the sender	23 <b>XA190RW</b>  Signature and stamp of the carrier	24 Goods received Réception des marchandises Date on/le _____ 20__

25 Information to determine the tariff removal with border crossings				Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes			
From	To	km		Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange
				Euro-Pallet				Euro-Pallet			
				Box pallet				Box pallet			
				Simple pallet				Simple pallet			

26 Carrier's contractor	27 Off. Characteristic	27 Load capacity in KG
	Car	Trailer
	Receiver confirmation / date / signature	
	Driver confirmation / date / signature	
Used Gen Nr		
<input type="checkbox"/> National	<input type="checkbox"/> Bilateral	<input type="checkbox"/> ECG
<input type="checkbox"/> CEMT		



Magna PT B.V. & Co. KG

## PACKING LIST

**Shipment reference:** 609488008

**Container:** MRSU4618930

**Seal:** 9674513

**Date:** 28/04/2023

**RECEIVER** RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD / 185 SHINHO – DONG,  
KANGSEO-GU / BUSAN 46758

**DELIVERY NOTE:** 7294584 - 7294588

**Date** 28/04/2023

**INVOICE NUMBER:** 0530099695 - 0530099696

**Date** 28/04/2023

**DELIVERY TERMS:** FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

### DESCRIPTION OF GOODS

**Part Number:** 2510002409-012; 2510002409-007

**Customer Reference :** 320109538R; 320100743R

**QUANTITY:** 216 PCS

**QUANTITY OF PACKAGING:** 54 PCS

**GROSS WEIGHT** 16.977,6 Kg

**NET WEIGHT** 14.817,6 Kg

### PACKAGING DESCRIPTION

**Expandable packaging (Carton on Pallet)**

**Empty weight:** 36kg

**Dimensions:** 132 cm x 114 cm x 69 cm

Magna PT B.V. & Co. KG • Firmensitz: Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 • 74189 Untergruppenbach • Deutschland • Kommanditgesellschaft mit Sitz in Untergruppenbach • Amtsgericht Stuttgart HRA 104271 • Persönlich haftende Gesellschafterin: Magna PT Management B.V. mit Satzungssitz in Amsterdam (Handelsregister Niederlande, Firmenr. 85999588) und Verwaltungssitz in Untergruppenbach • Umsatzsteuer-ID-Nr. DE148128877  
Geschäftsführung: Sandro Morandini, Thomas Klett • [www.magna.com](http://www.magna.com)



Spett.le  
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO  
GATE 2 VIA DELLE AZALEE  
70026 MODUGNO (BA)  
Tel. 080 585 8111

2<sup>a</sup> Presa  
SVEVATRANS BONDED WAREHOUSE  
VIA DEI GERANI 5  
70026 MODUGNO  
Telefono: 08005382526 DAVIDE

BA

Riferimento n° 15474 / 4  
Work Order N. 47100/55/300360

Del 28/04/2023  
Del

Ore 11:30

Vi preghiamo di voler Caricare per ordine e conto della Ditta

il seguente contenitore: **MRSU-4618930**

Tipologia: 40 HIGH CUBE

Tipo Viaggio: Esportazione ExtraCEE  
Booking: 609488008  
Nave: MSC LENI  
Sigillo: 9674513  
Destinazione: Busan, Korea, South  
Operaz. Doganale: SPEDITERRANEO  
Compagnia: MAERSK  
Vgm:  
Terminal Ritiro: (vuoto): GIOIA TAURO MCT - MEDCENTER CONTAINERE  
Terminal Consegna: (pieno): GIOIA TAURO MCT - MEDCENTER CONTAINERE

Autista:

Targa: **CA 780 VS**

**XALPORA**

Arrivo Ore: **11:30**

Partenza Ore: **13:45**

Firma Autista

Presa Aggiuntiva

Arrivo Ore: \_\_\_\_\_

Partenza Ore: \_\_\_\_\_

Annotazioni

Ritiro documento bolla EX A metri 500 MT: SVEVATRANS SRL - Via dei Gerani, 5 - 70026 Modugno (BA) - (Sig. LorenDerenzo Cell: 347 6396739), e prosecuzione del viaggio per Gioia Taur  
VGM IN DITTA  
DOCUMENTI DA CONSEGNARE A \*\*SPEDITERRANEO\*\* (P/C RATTI LAGHEZZA) PER SCARICO BOLLA

**Magna PT S.p.A.**  
Firma e Timbro  
Via dei Gerani, 4  
70026 MODUGNO (BA)  
C. F. e P. IVA 04886850728

Attenzione: Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del Codice della Strada. La presa in carico della merce comporta l'assunzione da parte del vettore dell'obbligo di rispettare e far rispettare dai propri dipendenti e fornitori di servizi le disposizioni di cui agli art.7,7-bis e 12 D.Lgs. n. 286/2005

Sede Legale: 84086 Roccapiemonte (SA) Via della Libertà, 100/D - Tel. 081.934033 - 933313 - Fax 081.5143536  
www.amendolasrl.it - E.mail: info@amendolasrl.it

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7294588

DATE: 05.05.2023

TELETRANSMIS

**VENDEUR OU FOURNISSEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1  
D-74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANY  
Notre No. d. TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciolamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO.LTD  
61  
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU  
BUSAN 46758  
01248C

**CODE VENDEUR:** 00255661

**VOTRE CONTACT:** D#Oronzo, Giuseppe  
**TELEPHONE:** +39/0805858-645 / 654

**DEPART LE:** 28.04.2023 **A:** 13:14  
**ARRIVEE LE:** 05.05.2023 **A:** 00:00

31AH

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320100743R	4	PCE	CAR-S*3896	1	70316722	4	LRZ2XIDV	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320100743R	4	PCE	CAR-S*3896	1	70316806	4	LRZ2XIDY	

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz  
Z.I. Francois Horteur  
F-73660 STREMYDEMAURIEINE

**LIEU DE TRANSIT**

[Redacted area]

**POIDS BRUT TOTAL:** 629 KGM  
**NOMBRE TOTAL UM:** 2  
**N° DE L'UNITE DE TRANSP.** XA190RW  
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.** 564490



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

RENAULT SAS  
API: CSP ACH 0 01  
13 Avenue Paul Langevin  
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX  
FRANKREICH

Ship-to address  
RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD  
61  
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU  
BUSAN 46758  
SÜDKOREA

Invoice no. / Date: 530099696 / 28.04.2023  
Services rendered: 28.04.2023  
Purch. ord. no.: 564490  
Purchase Date:  
Supplier's no.: 00255661  
Delivery no. / Date: 7294588 / 28.04.2023  
Order no. / Date: 910508 / 14.03.2023  
Supplier Delivery Note: 0007294588  
Customer no.: 10006847  
Consignee: 30007552  
01 Serie  
Your VAT-ID: FR66780129987  
Our VAT-ID: IT00135049997  
Sales: Gruchet, Nicolas  
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414  
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Loading station: 01248C

**Invoice** / Repeated Printout of 28.04.2023

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 628,800 KG Net weight 548,800 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Sender:

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (BA)  
Italy

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002409-007		BVA ASS DW5 007				
	Customer material no. 320100743R Item 2						
		4 PC		1.295,19	EUR	1 PC	5.180,76
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						
000011	2510002409-007		BVA ASS DW5 007				
	Customer material no. 320100743R Item 2						
		4 PC		1.295,19	EUR	1 PC	5.180,76
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS  
13 Avenue Paul Langevin  
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.  
28.04.2023 / 530099696

Page  
2

Order 910536 from 14.03.2023

Total items			10.361,52
Value Added Tax	0,000	10.361,52	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			10.361,52
Final amount in local currency EUR			10.361,52

Terms of payment: Up to 14.06.2023 without deduction  
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)  
Disp. type seq.: 11 Seafreight

\*\*\*\*\*

Sender:  
Magna PT S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (BA)  
Italy

\*\*\*\*\*

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

\*\*\*\*\*

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Check list container RSA



Data		28-04-23		
Firma leggibile operatore		MICCOLIS ANGELO		
N.ro badge		15818		
Delivery note		7294588 - 7294584		
N.ro identificativo container		MRSU461893		
No.	Container check	OK	NOT OK	Note
1	Controllare che il container sia pulito, che non siano presenti oggetti estranei o rifiuti Se Not Ok: chiedere all'autista camion di pulire, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	✓		
2	Controllare che non ci sia condensa su tutte le superfici del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
3	Controllare che non ci siano macchie di umidità sul pavimento del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
4	Controllare su tutte le superfici del container che non ci siano buchi e fori (tolleranza massima 5 mm per accettare container) Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
5	Controllare che le riparazioni effettuate al container siano a tenuta Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
6	Controllare che le porte del container funzionino in modo opportuno e che le guarnizioni siano in buone condizioni Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
7	Controllare che in caso ci siano le griglie di ventilazioni siano aperte (se non ci sono non effettuare nulla). Se Not Ok: chiedere all'autista camion di aprire le griglie, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	✓		

In caso di Not Ok allertare il Supervisor, l'impiegato addetto e documentare fotograficamente